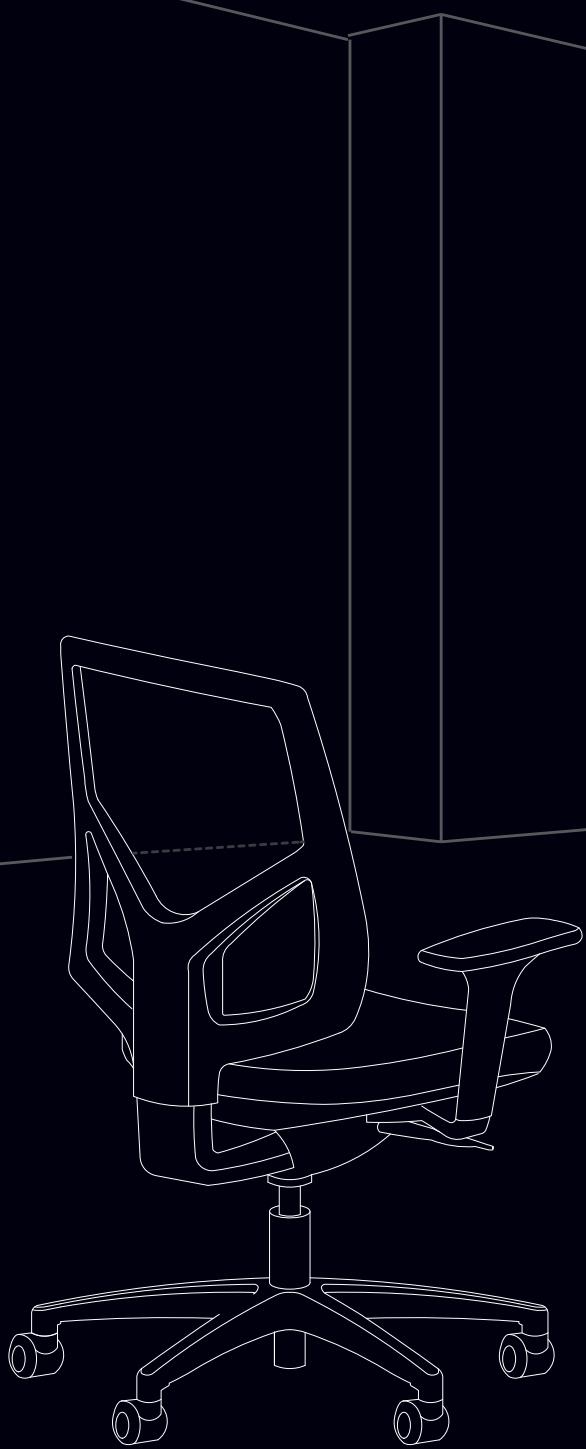


dynamobel

DESIGN
DYNAMOBEL

YES
DOSSIER



PERSONALIZACIÓN Y CONFORT, TODO EN UNA

CUSTOMIZATION AND COMFORT, ALL IN ONE • PERSONNALISATION ET CONFORT, TOUT EN UNE

•

Las prestaciones técnicas y el confort del usuario se unen bajo el diseño y versatilidad de la nueva silla Yes.

Una silla pensada para auto-ajustarse al usuario al mismo tiempo que dispone de los mecanismos necesarios para mantener un hábito postural saludable sin esfuerzos. Ofrece múltiples combinaciones en cuanto a componentes y acabados, lo que hace de esta silla operativa una solución ideal para su adaptación a infinidad de espacios y trabajadores.

El correcto uso de la silla es fundamental para prevenir dolencias y mantener el cuerpo en una postura ergonómica. La silla Yes, concebida desde el punto de vista del usuario de cara a un uso prolongado, permite adaptarse a cualquier persona gracias a su sistema autopesante. Un dispositivo inteligente de última generación que regula la tensión del asiento para ajustarse al peso de cada trabajador.

••

The technical features and the user comfort come together under the design and versatility of the new Yes chair.

A chair designed to adjust automatically to the user while having the necessary mechanisms to maintain a healthy posture habit without effort. It offers multiple combinations of components and finishes, which makes this task chair an ideal solution for its adaptation to infinity of spaces and workers.

The correct use of the chair is essential to prevent any pain and keep the body in an ergonomic posture. The Yes chair, conceived from the user's point of view for long-term use, allows it to adapt to anyone thanks to its self-weighting system. A new generation intelligent device that regulates seat tension to adjust to the weight of each worker

••

Les caractéristiques techniques et le confort de l'utilisateur s'unissent sous le design et la versatilité du nouveau siège Yes.

Un siège pensé pour s'auto-ajuster à l'utilisateur tout en disposant des mécanismes nécessaires pour maintenir une posture saine sans efforts. Ses nombreuses combinaisons en matière de composants et de finitions font de ce siège de travail une solution idéale pour l'adapter à une infinité d'espaces et de travailleurs.

Bien utiliser le siège est fondamental pour prévenir des maux et maintenir le corps dans une posture ergonomique. Le siège Yes, conçu du point de vue de l'utilisateur face à un usage prolongé, permet de s'adapter à toute personne, grâce à son système auto-pesant. Un dispositif intelligent de dernière génération qui règle la tension du siège pour s'ajuster au poids de chaque travailleur.









El programa Yes, abanderado por su característico respaldo de malla o tapizado, ofrece al usuario múltiples configuraciones y acabados.

Yes nos brinda bienestar. Permite al usuario el dinamismo y la movilidad necesaria en el trabajo o el hogar. Su respaldo ergonómico mantiene nuestra espalda en la postura correcta. Decir Yes es decir versatilidad, confort, eficacia, personalización y salud. En definitiva, un sillón que mira por y para el usuario.

The Yes program, outstanding by its characteristic mesh backrest or upholstered backrest, offers the user multiple configurations and finishes.

Yes brings us well-being. It allows the user the necessary dynamism and mobility at work or at home. Its ergonomic backrest keeps our back in the correct posture. Saying Yes is saying versatility, comfort, effectiveness, personalization and health. In conclusion, a chair that looks by and for the user.

Le programme Yes, dont le dossier caractéristique en résille ou tapissé joue un rôle moteur, offre à l'utilisateur de multiples configurations et finitions.

Yes nous fournit du bien-être. Il permet à l'usager le dynamisme et la mobilité nécessaires sur le lieu de travail et à la maison. Son dossier ergonomique maintient notre dos dans une posture adéquate. Dire Yes, c'est dire versatilité, confort, efficacité, personnalisation et santé. En définitive, un siège qui veille sur l'usager.

PRESTACIONES A LA CARTA

FUNCTIONALITY A LA CARTE • CARACTÉRISTIQUES À LA CARTE



Es una silla versátil diseñada para entornos de trabajo que demandan un uso continuado. Haber dotado a la silla de un mecanismo sincronizado autopesante facilita que la silla se adapte de forma automática a cualquier usuario sea cual sea su constitución corporal.

El respaldo ergonómico de la silla y su apoyo lumbar con regulación junto con el reposacabezas graduable en giro y altura ayudan a mantener la espalda en una postura recta, aportando un plus de bienestar al beneficiario.

Los brazos bien apoyados sobre los 4 tipos de reposabrazos permiten relajar los hombros hasta encontrar tu posición ideal. Por último, una correcta regulación del asiento en altura y en profundidad a través de los múltiples mecanismos que incorpora el programa Yes brinda al usuario la oportunidad de trabajar en un entorno saludable desde el punto de vista ergonómico.

Una completa gama de acabados posibilita la combinación entre ellos para vestir con buen gusto la principal virtud de esta silla, el confort.



It is a versatile chair designed for work environments that demand continuous use. Having provided the chair with a synchronized self-weighting mechanism makes it easy for the chair to automatically adapt to any user regardless of their body constitution.

The ergonomic backrest of the chair and its adjustable lumbar support together with the adjustable headrest in rotation and height help to keep the back in a straight posture, providing an extra benefit to the user.

The user arms well supported by the 4 types of armrest support allow you to relax your shoulders until you find your ideal position. Finally, a correct adjustment of the seat in height and depth through the multiple mechanisms included in the Yes program gives the user the opportunity to work in an ergonomically healthy environment.

A complete range of finishes makes possible to combine them to tastefully dress the main virtue of this chair, comfort.



C'est un siège versatile conçu pour des environnements de travail qui demandent une utilisation continue. L'avoir équipé d'un mécanisme synchrone auto-pesant permet au siège de s'adapter automatiquement à n'importe quel utilisateur, quelle que soit sa constitution corporelle.

Le dossier ergonomique du siège et son soutien lombaire réglable ainsi que l'appuie-tête à hauteur et rotation réglables aident à maintenir le dos droit, apportant un plus de bien-être au bénéficiaire.

Les bras bien appuyés sur les 4 types d'accoudoirs permettent de détendre les épaules jusqu'à trouver votre position idéale. Enfin, un bon réglage de l'assise en hauteur et en profondeur à travers les multiples mécanismes compris dans le programme Yes offre à l'utilisateur l'occasion de travailler dans un environnement sain d'un point de vue ergonomique.

Une gamme complète de finitions permet de les combiner entre elles pour une présentation de bon goût de la principale vertu de ce siège : le confort.



YES, UNA SILLA HECHA A TU GUSTO Y MEDIDA

YES, A TAILOR MADE CHAIR TO YOUR LIKING • YES, UN SIÈGE FAIT À VOTRE GOÛT ET VOTRE MESURE



DETALLES

DETAILS • DÉTAILS

RESPALDO · BACKREST · DOSSIER



▲ Respaldo de malla, disponible con o sin riñonera
Mesh backrest with or without lumbar support
Dossier en résille, disponible avec ou sans soutien lombaire



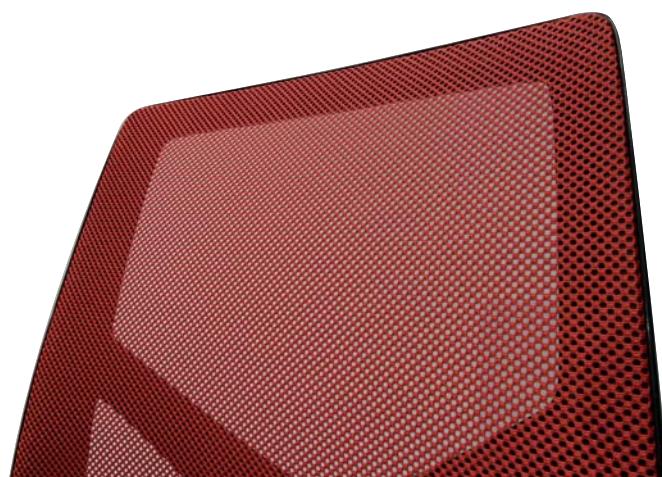
▲ Respaldo tapizado
Upholstered backrest
Dossier tapissé

CABEZAL · HEADREST · APPUIE-TÊTE



▲ Reposacabezas con regulación de giro y altura en 8 posiciones.
Disponible para los dos tipos de respaldo: tapizado o malla.
Headrest with rotation and height adjustments, 8 positions.
Available for both backrests: upholstered or mesh.
Appuie-têtes avec réglage de rotation et hauteur sur 8 positions.
Disponible pour les deux type de dossier : tissu ou résille.

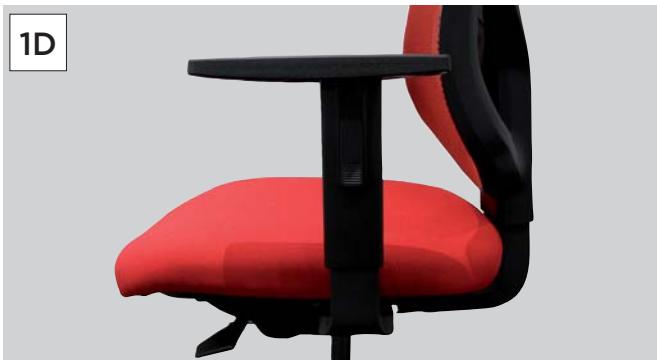
MALLA · MESH · RÉSILLE



▲ Respaldo de malla. Disponible en 4 colores: rojo, negro, gris y blanco.
Mesh backrest. Available in 4 colors: red, black, grey and white.
Dossier en résille. Disponible en 4 couleurs : rouge, noir, gris et blanc.

APOYABRAZOS · AMRESTS · ACCOUDOIRS

1D



▲ Con regulación en altura. Opción en acabado blanco o negro
Height adjustment. Black and white option finish
Réglage de hauteur. Option finition blanc ou noir.

2D



▲ Con regulación en altura y profundidad. Opción en acabado blanco o negro.
Height and depth adjustments. Black and white option finish.
Réglage de hauteur et profondeur. Option finition blanc ou noir.

3D



▲ Regulación en altura, profundidad y giro. Acabado negro con soporte de aluminio pulido.
Height, depth and swivel adjustments . Black finish with polished aluminium support..
Réglage de hauteur, profondeur et rotation. Finition : noir avec support en aluminium poli.

4D



▲ Regulación en altura, profundidad, giro y anchura.
Acabado soporte de poliamida negra.
Height, depth, swivel and width adjustments.
Black polyamide support finish.
Réglage de hauteur, profondeur, rotation et largeur.
Finition : en polyamide noir.

BASES Y RUEDAS · BASES AND CASTORS · BASES ET ROULETTES



▲ Rueda blanda ø 50, también disponible en color negro. Base de poliamida.
ø 50 soft castor, also available in black finish. Polyamide base.
Roulette molle ø 50, également disponible en noir. Base en polyamide.



▲ Rueda dura ø 50, también disponible en color blanco. Base de poliamida.
ø 50 hard castor, also available in white finish. Polyamide base
Roulette dure ø 50, également disponible en blanc. Base en polyamide.



▲ Rueda dura ø 60, también disponible en color blanco y rueda blanda ø 60.
Base de aluminio pintado.
ø 60 hard castor, also available in white finish and ø 60 soft castor.
Painted aluminium base.
Roulette dure ø 60, également disponible en blanc et roulette molle ø 60.
Base en aluminium peint.



▲ Rueda dura ø 60, también disponible en color blanco y rueda blanda ø 60.
Base de aluminio pulido.
ø 60 hard castor, also available in white finish and ø 60 soft castor.
Polished aluminium base.
Roulette dure ø 60, également disponible en blanc et roulette molle ø 60.
Base en aluminium poli.





ACABADOS

FINISHES • FINITIONS

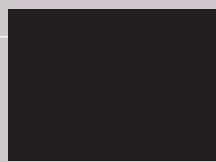


POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE

1.1



1BA Blanco
White



1NE Negro
Black

- * **Brazos 1D y 2D:**
Disponibles en 1BA y 1NE
- Brazo 3D:**
Disponible en 1NE y con elementos metálicos en cromado y pintura lisa (1.2)
- Brazo 4D:**
Disponible en 1NE

- * **1D and 2D armrests:**
Available in 1BA and 1NE
- 3D armrests:**
Available in 1NE and polished armrest support (1.2)
- 4D armrests:**
Available in 1NE

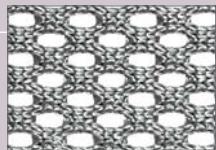
- * **Accoudoirs 1D et 2D :**
Disponibles en 1BA et 1NE
- Accoudoir 3D:**
Disponible en 1NE et avec des éléments métalliques en chrome et peinture unie (1.2)
- Accoudoirs 4D:**
Disponible en 1NE

MALLA MESH RÉSILLE

1.3



0080 Blanca
White

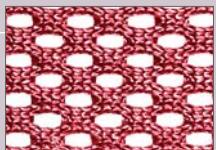


0010 Gris
Grey



0020 Negro
Black

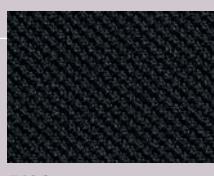
1.3



0060 Roja
Red

TAPIZADO UPHOLSTERED TAPISSERIE

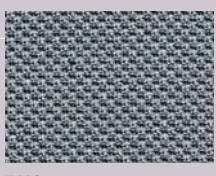
1.4



3120



3111



3110

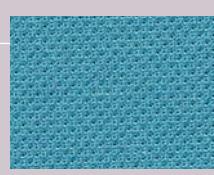


3142



3141

1.4



3143



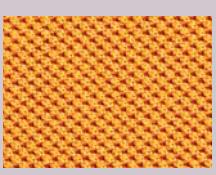
3161



3160



3157



3156

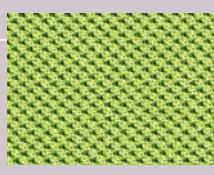


3181

1.4



3180

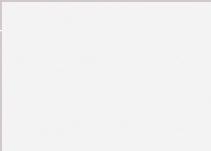
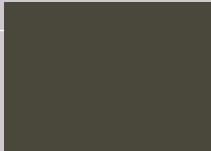
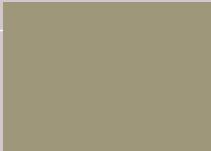
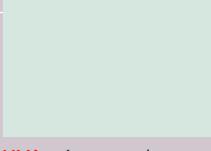
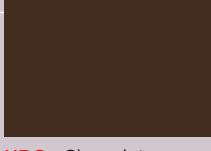
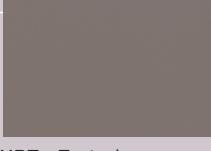
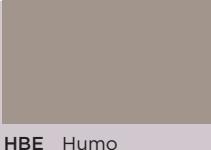
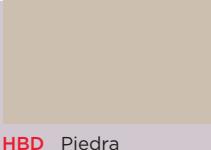
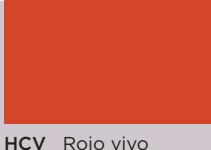
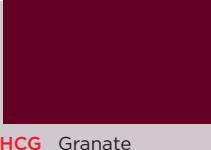
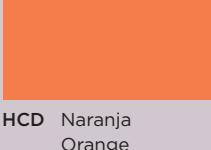
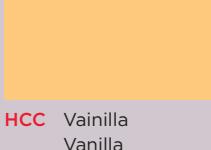
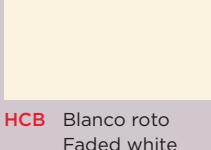
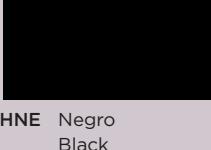
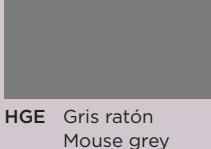


3130

* Consultar colecciones en nuestro catálogo de tapicerías.
A nivel de tapizado de asiento la única restricción es el uso de la colección 60.

* See collections in our upholstery catalogue.
The only seat upholstery not available is the 60 collection.

* Consulter des collections dans notre catalogue de tapisseries.
Pour ce qui est de la tapisserie de l'assise, la seule restriction est l'utilisation de la collection 60.

METALIZADA METALLIC EPOXY EPOXY MÉTALLISÉ	1.2			PULIDO POLISHED POLI	1.2	
		8GP Platinum grey Gris platino	8GG Graphite grey Gris grafito			OCR PolisHed Pulido
PINTURA LISA PLAIN EPOXY PEINURE EPOXY	1.2					
		HAK Azul electrico Electric blue	HAJ Azul marino Navy blue	HAG Azul roto Storm blue	HAF Azul gélido Ice blue	HAE Azul grisáceo Grey blue
	1.2					
		HBA White Blanco	HVV Verde primavera Spring green	HGV Gris verdoso Greenish grey	HVT Verde laurel Laurel green	HVG Verde caqui Khaki green
	1.2					
		HVP Verde pistacho Pistachio green	HVA Aquamarina Sea blue	HHD Amarillo mostaza Mustard yellow	HBG Chocolate Chocolate	HBT Tostado Mocha brown
	1.2					
		HBE Humo Smoke	HBD Piedra Stone	HBC Blanco crema Cream white	HCV Rojo vivo Bright red	HCG Granate Burgundy
	1.2					
		HRO Rojo Red	HCD Naranja Orange	HCC Vainilla Vanilla	HCB Blanco roto Faded white	HNE Negro Black
	1.2					
		HGF Gris profundo Deep grey	HGA Gris antracita Anthracite grey	HGE Gris ratón Mouse grey	HGC Gris claro Light grey	HGD Blanco sucio Off white

Los acabados cuyo código está representado en rojo tienen un incremento respecto a la tarifa del 3%.

The finishes whose code is shown in red have an increase over the rate of 3%.

Les finitions dont le code est représenté en rouge ont une augmentation de 3 % par rapport au tarif.

GAMA

RANGE • GAMME

Respaldo tapizado sin brazos

Upholstered backrest without armrests
Dossier tissu sans accoudoirs



Respaldo tapizado con brazos

Upholstered backrest with armrests
Dossier tissu avec accoudoirs



Respaldo malla sin brazos

Mesh backrest without armrests
Dossier résille sans accoudoirs



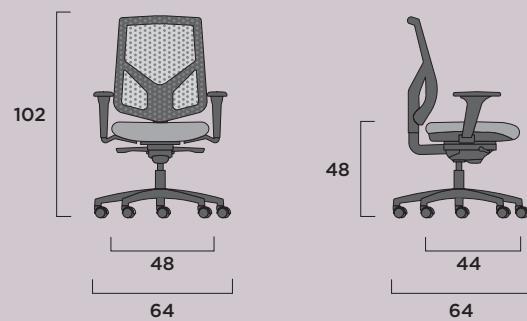
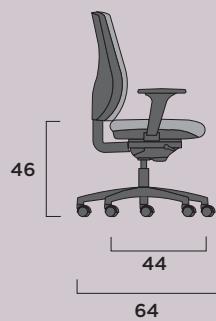
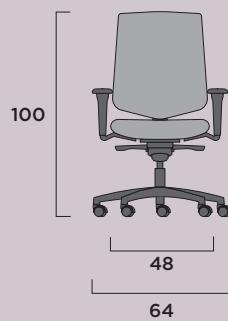
Respaldo malla con brazos

Mesh backrest with armrests
Dossier résille avec accoudoirs



COTAS

DIMENSIONS • COTES



AJUSTES

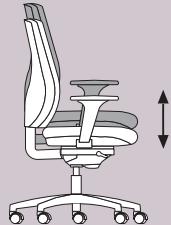
ADJUSTMENTS • RÈGLAGES

DISPONIBLE
AVAILABLE
DISPONIBLE

Altura asiento.

Seat height.

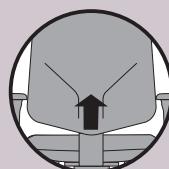
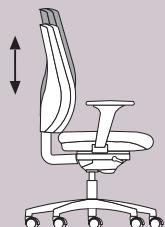
Hauteur assise.



Altura respaldo.

Backrest height.

Hauteur dossier.



Profundidad del asiento.

Seat depth.

Profondeur de l'assise.



Bloqueo del respaldo.

Backrest lock.

Blocage du dossier.

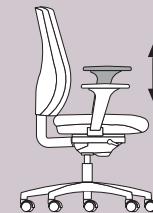


Altura de los brazos.

Arm height.

Hauteur des accoudoirs.

1D 2D 3D 4D



Profundidad del apoya brazos.

Armrest depth.

Profondeur de l'accoudoir.

1D 2D 3D 4D

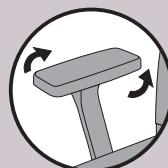


Apoyabrazos giratorio.

Rotating armrests.

Accoudoir tournant.

1D 2D 3D 4D

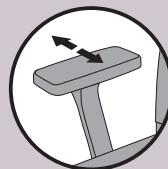
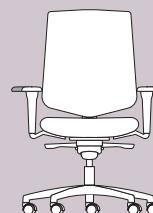


Apoyabrazos con desplazamiento lateral.

Armrest support with lateral sliding

Accoudoirs avec déplacement latéral

1D 2D 3D 4D



CERTIFICADOS

CERTIFICATIONS

Demostramos nuestro compromiso con las mejores prácticas a través de la certificación de Sistemas de Gestión ISO reconocidos en todo el mundo; estableciendo credibilidad y fiabilidad en nuestro sector.

We show our commitment to best practices through our ISO Management System certification, recognised the world over; establishing credibility and reliability in our industry.

Nous prouvons notre engagement pour les meilleures pratiques par le biais de la certification de Systèmes de Gestion ISO reconnus dans le monde entier ; ce qui nous permet d'établir la crédibilité et la fiabilité dans notre secteur.



Con la certificación de Cadena de Custodia garantizamos el suministro de madera procedente de bosques gestionados para una explotación controlada y sostenible, evitando de esta forma la deforestación incontrolada y la tala ilegal.

With our Chain of Custody certification, we guarantee the supply of wood from managed forests for controlled and sustainable exploitation, thus avoiding uncontrolled deforestation and illegal logging.

Avec la certification de la Chaîne de Contrôle, nous garantissons de fournir du bois provenant de forêts gérées en vue d'une exploitation contrôlée et durable, en évitant ainsi la déforestation incontrôlée et l'abattage illégal.



La marca de la gestión forestal responsable
FSC® C104068



Apostamos por la Economía Circular y hemos obtenido la certificación Cradle to Cradle en nuestra mesa CONIC y en la silla SLAT.

We are committed to the Circular Economy and have obtained Cradle to Cradle certification for our CONIC desk/table and the SLAT chair.

Nous misons sur l'économie circulaire et avons obtenu la certification Cradle to Cradle pour notre table CONIC et notre siège SLAT.



Las evaluaciones de sostenibilidad empresarial reconocidas y fiables a escala mundial, cada vez son más importantes para nuestros clientes. Por ello; hemos obtenido la medalla de plata de Ecovadis.

Globally recognised and trusted business sustainability assessments are increasingly important to our customers. For this reason, we have secured the Ecovadis silver medal.

Les évaluations de durabilité d'entreprise reconnues et fiables à l'échelle mondiale sont de plus en plus importantes pour nos clients. C'est pourquoi, nous avons obtenu la médaille d'argent d'Ecovadis.



Hemos sido auditados por AFNOR en materia de RSE; consiguiendo el sello "Responsability Europe" y tomando como referencia la etiqueta Engagé RSE.

We have been audited by AFNOR for CSR; earning the "Responsibility Europe" label and taking the RSE Engagé label as a reference.

Nous avons été contrôlés par AFNOR en matière de RSE et avons ainsi obtenu le label « Responsability Europe » et prise comme référence l'étiquette Engagé RSE.



SOBRE NOSOTROS

ABOUT US • NOUS CONNAÎTRE

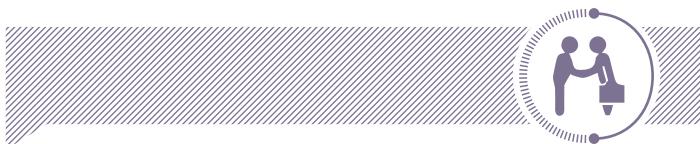


Dynamobel es una empresa europea de más de 60 años fabricando muebles innovadores para espacios de trabajo.



Dynamobel is a European company with more than 60 years' experience making innovative furniture for workspaces.

Dynamobel est une entreprise européenne depuis plus de 60 ans d'expérience dans la fabrication de meubles innovants pour les espaces de travail.



SOMOS EL MEJOR ALIADO PARA LOS PROFESIONALES DE NUESTRA INDUSTRIA

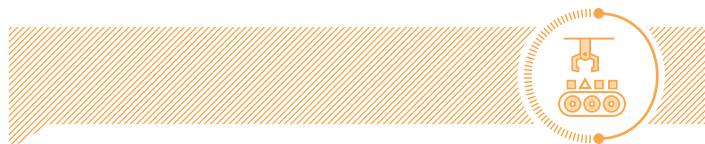
Estudios de Arquitectura, consultoras de espacios de trabajo, expertos en Interiorismo y Decoración, distribuidores de muebles y empresas que buscan potenciar sus lugares de trabajo como oficinas.

WE ARE THE BEST PARTNER FOR PROFESSIONALS IN THE INDUSTRY

Architecture studios, workplace consultants, interior designers and decorators, furniture retailers and firms seeking to enhance their office spaces.

NOUS SOMMES LE MEILLEUR ALLIÉ POUR LES PROFESSIONNELS DE NOTRE INDUSTRIE

Des études d'architecture, des cabinets-conseils d'espaces de travail, des experts en architecture d'intérieur et décoration, des distributeurs de meubles et des entreprises qui cherchent à renforcer leurs lieux de travail en tant que bureaux



MÁS DE 80.000 METROS CUADRADOS DE FÁBRICA

Nuestro equipo de profesionales altamente cualificados, de cerca de 300 empleados, trabaja en las diferentes áreas de productos y departamentos que componen y dan vida a la sede principal de Dynamobel en España (Peralta).

MORE THAN 80,000 SQUARE METRES OF FACTORY FLOOR SPACE

Our team of almost 300 highly qualified professionals work in the different product areas and departments which make up and bring life to Dynamobel's headquarters in Peralta, Spain.

PLUS DE 80 000 MÈTRES CARRÉS D'USINE

Notre équipe de professionnels hautement qualifiés, de près de 300 employés, travaille dans les différentes catégories de produits et départements qui composent et donnent vie au siège principal de Dynamobel en Espagne (Peralta).



INNOVACIÓN

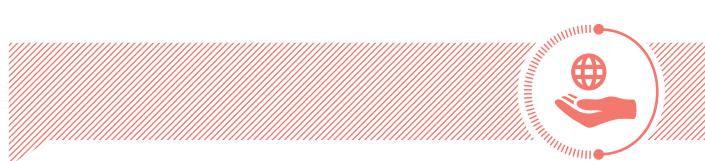
Seguimos las novedades y actualidad del sector para ofrecer a nuestros clientes las últimas tendencias en muebles para espacios de trabajo. Escuchamos al sector, lo fabricamos y lo ofrecemos. Un proceso de fabricación, en el que contamos con la aportación creativa de reconocidos diseñadores así como el equipo de investigación de Dynamobel, entre otros departamentos, y con el que logramos estar en la cresta de la ola de la Innovación.

INNOVATION

We follow all the news and developments in the industry so we can offer our customers the latest trends in workspace furniture. We listen to what the industry is doing, manufacture it and make it available. Our manufacturing process involves creative contributions from renowned designers and the Dynamobel research team, together with other departments, to keep us on the crest of the wave in terms of innovation.

INNOVATION

Nous suivons les nouveautés et l'actualité du secteur pour offrir à nos clients les dernières tendances en meubles pour espaces de travail. Nous écoutons le secteur, nous le fabriquons et le proposons. Un processus de fabrication, pour lequel nous recevons l'apport créatif de designers renommés ainsi que de l'équipe de recherche de Dynamobel, entre autres départements, et grâce auquel nous sommes parvenus à être sur la crête de la vague de l'innovation.



SOLUCIONES INTEGRALES Y CALIDAD EUROPEA

Nuestros productos fusionan dos piezas clave, estética (diseño) y funcionalidad, que son hoy garantía de calidad. Además, gracias a las diferentes filiales de Dynamobel y nuestra estructura comercial por el mundo, tenemos una visión internacional de la industria. Somos así un equipo de más de 500 personas trabajando desde 10 países, siendo España el país en el que nació la empresa.

COMPREHENSIVE SOLUTIONS AND EUROPEAN QUALITY

Our products combine two key factors, aesthetics (design) and functionality, now a guarantee of the quality we offer. And thanks to Dynamobel's various subsidiaries and our worldwide commercial structure, we have an international vision of the industry. This means that while Spain is where the company came into being, we now rely on a team of over 500 people working from 10 different countries.

SOLUTIONS COMPLÈTES ET QUALITÉ EUROPÉENNE

Nos produits fusionnent deux pièces clés, l'esthétique (design) et la fonctionnalité, qui permettent aujourd'hui de garantir la qualité. Par ailleurs, grâce aux différentes filiales de Dynamobel et à notre structure commerciale dans le monde, nous avons une vision internationale de l'industrie. Nous sommes ici une équipe de plus de 500 personnes qui travaillent de 10 pays, l'Espagne étant le pays où est née l'entreprise.

Dynamobel S.A.

CENTRAL INBOX, SPAIN
Ctra. Madrid Km 24
31350 Peralta
Navarra, Spain
T +34 948 750 000
F +34 948 750 750
info@dynamobel.com

CENTRAL BOX, SPAIN
Ctra. de Guipúzcoa Km 7,5
Apdo. 1074 31080 Pamplona
Navarra, Spain
T +34 948 303 171
F +34 948 302 581
info@dynamobel.com

Nos salimos de la estructura rígida de muchas empresas del sector en el que se imponen soluciones estándar sin cuestionarse las limitaciones que éstas imponen en las buenas ideas.

Nuestro propósito es ir más allá, un paso por delante, porque creemos que las buenas ideas merecen más que una solución masiva.

Trabajamos por entender a los creadores y explorar formas de resolver sus obras, que ofrezcan un adecuado equilibrio entre personalización e industrialización. Las buenas ideas no comprometen forma ni función. Defenderemos esto ante todo.

Nous sommes sortis de la structure rigide de nombreuses entreprises du secteur dans lequel s'imposent des solutions standard sans qu'on se pose la question des limitations que celles-ci imposent aux bonnes idées.

Nous voulons aller plus loin, parce que nous croyons que les bonnes idées méritent autre chose qu'une solution massive.

Nous travaillons pour comprendre les créateurs et explorer des façons de résoudre leurs œuvres, qui offrent un équilibre approprié entre personnalisation et industrialisation. Les bonnes idées n'engagent ni forme ni fonction. C'est ce que nous défendons avant tout.



España

españa,
technology
for life.